

**УДК 811.161.1'367.4**

***Н. Е. Тихоненко***

*(ГГУ им. Ф. Скорины, Гомель)*

**ГЛАГОЛЬНЫЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ КАК РЕЗУЛЬТАТ  
РЕАЛИЗАЦИИ ОДНОЙ ПРЕДИКАТИВНОЙ ВАЛЕНТНОСТИ  
СТЕРЖНЕВОГО СЛОВА**

*В данной статье рассматриваются структурно-  
семантические особенности функционирования глагольных*

*словосочетаний, которые образуются в результате реализации одной предикативной валентности стержневого глагола. Данный тип словосочетаний в силу присущих ему обязательных и факультативных валентностей стержневого глагола сочетается с инфинитивом. Словосочетания могут выражать отношение к действию, действие в его отношении к началу, концу или длительности течения, а также целевые отношения одного действия к другому.*

Словосочетание представляет собой особую структурную единицу в системе синтаксиса. Н. И. Филичева подчёркивает, что словосочетания образуются в результате семантического и грамматического распространения слова, принадлежащего к определенной части речи, в соответствии с присущими этому слову валентными свойствами [1, с. 5]. В связи с этим учению о словосочетании, которое тесно связано с учением о членах предложения, уделяется огромное внимание.

Словосочетания возникают на основе синтаксической сочетаемости слов, т. е. их способности вступать в соединения друг с другом. Эта способность присуща различным словам в неодинаковой степени. *Обязательные валентности* требуют непременно своей реализации в речи. Только при условии их реализации слово может вообще выступать в качестве полноценного участника грамматически правильного высказывания. *Факультативные валентности*, напротив, могут оставаться нереализованными, причём это не нарушит грамматической правильности высказывания.

Таким образом, валентность слова позволяет одним единицам языка вступать в соединения с другими единицами, причём имеется в виду, как их структура, так и их семантика. Без валентности слова не могли бы сочетаться и образовываться в словосочетания, которые и являются предметом нашего исследования.

Глагольные словосочетания возникают в результате реализации потенциальной сочетаемости, свойственной стержневому слову – глаголу. Различные глаголы характеризуются неодинаковым диапазоном синтаксической сочетаемости, что позволяет выделить определённые синтаксические типы глаголов. За каждым таким типом закреплён специфический набор синтаксических валентных свойств, элементарных валентностей. Согласно классификации словосочетаний Н. И. Филичевой можно выделить несколько групп глагольных словосочетаний:

1) глагольные словосочетания как результат реализации одной обстоятельственной валентности стержневого слова;

2) глагольные словосочетания как результат реализации одной объектной валентности стержневого слова;

3) глагольные словосочетания как результат реализации одной предикативной валентности стержневого слова;

4) содружества глагольных словосочетаний [1, с. 135–143].

Глагольные словосочетания как результат реализации одной предикативной валентности стержневого слова возникают в сочетаниях с инфинитивом. Круг глаголов, входящих в качестве ядра в словосочетания с инфинитивом, лексически ограничен, поскольку не все глаголы обладают предикативными валентными свойствами. Предикативные валентные свойства характерны в наибольшей степени для глаголов, способных выражать отношение к действию, т. е. желание, волеизъявление, намерение, стремление, умение, способность, возможность, необходимость, долженствование, характер протекания действия во времени (начало, конец, продолжение). Предикативная валентность присуща также ряду глаголов движения.

Инфинитив, субъект которого совпадает с субъектом стержневого слова, называют субъектным инфинитивом, а если субъект инфинитива не совпадает с субъектом стержневого слова, то такой инфинитив называют объектным инфинитивом, напр.: «*Die ersten Farbflecken begannen aufzutauchen*», «*Die Mutter bat ihre Kinder Milch zu kaufen*».

В простых и сложных словосочетаниях, а также в содружествах словосочетаний инфинитив часто выступает с особой инфинитивной частицей «zu». Без частицы «zu» инфинитив употребляется в тех случаях, когда в качестве стержневого слова выступают модальные глаголы, глаголы восприятия, а также ограниченная группа глаголов (*sein, haben, finden, machen, nennen* и т. п.). Также без частицы «zu» употребляется инфинитив, когда в качестве стержневого слова выступают глаголы движения (*gehen, laufen, kommen, fahren* и т. п.).

С приинфинитивной частицей и без неё инфинитив употребляется, когда в роли стержневого слова выступают глаголы *lernen, lehren, helfen*. Колебания в употреблении инфинитива без «zu» или с «zu» можно объяснить наличием взаимосвязи зависимого и главного слова. Инфинитив без «zu» выступает в таких словосочетаниях при наличии тесного контакта между главным и зависимым словом, а при отсутствии тесного контакта употребляется инфинитив с «zu», напр.: *Die Mutter lehrt die Kinder lesen. Die Mutter lehrt die Kinder, ihre Hausaufgaben am Abend selbst zu machen.*

Большинство глаголов немецкого языка требует присоединение инфинитива при помощи частицы «zu». Особенно важна связующая роль этой частицы в сложных словосочетаниях или в содружествах словосочетаний, где стержневое слово или зависящий от него

инфинитив нередко выступает в сопровождении уточняющих его дополнений и обстоятельств, напр.: «*Tonio Kröger fand dies ein wenig liederlich; aber war er berufen, es ihr zu wehren?*» [2, с. 25]. «*Der Jud nahm das Glas Wasser und gab dem Mann zu trinken*» [3, с. 139].

Приинфинитивная частица как бы помогает здесь преодолеть «разрыв» между стержневым и зависимым словом.

Соединение стержневого глагола с объектным инфинитивом нередко предполагает одновременную реализацию объектной и предикативной валентностей, что приводит к возникновению содружеств словосочетаний, напр.: «*Tonio Kröger blickte ihnen über die Schultern und beobachtete, bei welcher Stelle sie seien*» [2, с. 53]. «*...und er war zornig auf jene tiefe und heimliche Bindung, die ihn gerade an diesen Menschen zwang zu immer weiteren Niederlagen*» [3, с. 53].

Глагольные словосочетания как результат реализации одной предикативной валентности стержневого слова подразумевают словосочетания с субъектным инфинитивом. Они могут быть простыми и сложными. Усложнение их структуры происходит за счёт того, что инфинитив присоединяется к стержневому слову уже с реализованными объектными, обстоятельственными и предикативными валентностями. По характеру выражаемых ими отношений такие словосочетания можно разделить на три группы:

1) словосочетания, выражающие отношение к действию. Действие, выражаемое инфинитивом, в таких словосочетаниях мыслится как возможное, предполагаемое, желательное или необходимое. В качестве стержневого слова здесь наиболее употребительны модальные глаголы, глаголы с разнообразными модальными оттенками, глаголы со значением внутреннего состояния, речи, психической или умственной деятельности, напр.: «*Hatte Hans es vergessen, fiel es ihm erst jetzt wieder ein, dass sie heute Mittag ein wenig zusammen spazieren gehen wollten?*» [2, с. 7]. «*Und diese Beschäftigung bereitete ihm eine ganz ähnliche Genugtuung, wie wenn er mit seiner Geige (denn er spielte die Geige) in seinem Zimmer umherging und die Töne, so weich, wie er sie nur hervorzubringen vermochte, in das Platschern des Springstrahles hinein erklingen ließ...*» [2, с.10]. «*Er ist immer so ganz allein und ohne Liebe, und nun glaubt er einen Menschen gefunden zu haben, und der verrät ihn...*» [2, с. 13].

2) словосочетания, выражающие действие в его отношении к началу, концу или длительности течения. В качестве стержневого слова в них выступают глаголы со значением начала, конца или продолжения действия, напр.: «*Aber warum nannte Hans ihn Tonio, solange sie allein waren, wenn er, kam ein dritter hinzu, anfang, sich seiner zu schämen?*» [2, с. 15].

К данной группе примыкают словосочетания, в которых роль стержневого слова выполняют глагол *pflegen*, указывающий на повторяемость какого-либо действия, глаголы *bleiben*, *sich gewöhnen*, *zögern* и некоторые другие, напр.: «*Fragte man ihn, was in aller Welt er zu werden gedachte, so erteilte er wechselnde Auskunft, denn er pflegte zu sagen (und hatte es auch bereits aufgeschrieben), dass er die Möglichkeiten zu tausend Daseinsformen in sich trage, zusammen mit dem heimlichen Bewußtsein, daß es im Grunde lauter Unmöglichkeiten seien...*» [2, с. 24].

3) словосочетания, выражающие целевые отношения одного действия к другому. Роль стержневого слова в таких словосочетаниях, как правило, выполняют глаголы движения (*gehen*, *kommen*, *fahren*, *reiten*), напр.: «*Sie gingen hinaus und legten sich schlafen*» [3, с. 118].

Следует отметить, что круг глагольных словосочетаний с зависимым инфинитивом лексически ограничен, поскольку не все глаголы обладают предикативными валентными свойствами. Предикативные валентные свойства характерны в наибольшей степени для глаголов, способных выразить отношение к действию. Также предикативная валентность присуща ряду глаголов движения и глаголам, выражающим протекания действия во времени.

### Список использованной литературы

1. Филичева, Н. И. О словосочетаниях в современном немецком языке / Н. И. Филичева. – М.: Высшая школа, 1969. – 205 с.
2. Mann, Thomas. Tonio Kröger / Th. Mann. – Frankfurt am Main: Fischer Taschenbuch Verlag, 1973. – 126 S.
3. Feuchtwanger, Leon. Jud Süß / L. Feuchtwanger. – Düsseldorf: Rororo Taschenbuch Ausgabe, 1965. – 346 S.